Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 1st Ward

[1]

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

[1] *City of Allentown, 1st Ward*

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 2nd Ward

2

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 3rd Ward

3

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Ce-Ce Gerlach**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 4th Ward

4

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Geoffrey S Brace**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 5th Ward

5

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 6th Ward, 1st District

6

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 6th Ward, 2nd District

7

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 7th Ward

8

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 1st District

9

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 2nd District

10

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 3rd District

11

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 4th District

12

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Sandra Barnes**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 5th District

13

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Daniel P Blount**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 6th District

14

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 8th Ward, 7th District

15

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Amber Clark**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 9th Ward

16

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 1st District

17

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Milagros Canales**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 3rd District

18

Polls Open
7:00 AM to 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 10th Ward, 4th District

19

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 1st District

20

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Robert W. Walker**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 2nd District

21

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 3rd District

22

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 4th District

23

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 5th District

24

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Ed DeGrace**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 6th District

25

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Michael Watts**
- **Cheryl Johnson Watts**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Edward John White**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 11th Ward, 7th District

26

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 1st District

27

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **April Riddick**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 2nd District

28

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 3rd District

29

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Phoebe D Harris**
- **Peter Schweyer**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 4th District

30

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Gail E Seymour**
- **Melloney j Sallie Dosunmu**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 12th Ward, 5th District

31

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 1st District

32

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 2nd District

33

Polls Open
7:00 AM to 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 3rd District

34

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Sania Owens**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 13th Ward, 4th District

35

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Mike Schware**
- **Kristy Schware**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 14th Ward, 1st District

36

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 14th Ward, 2nd District

37

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 1st District

38

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Patricia A D'Amore**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 2nd District

39

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 3rd District

40

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 15th Ward, 4th District

41

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Evette M D'Amore**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 16th Ward, 1st District

42

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 16th Ward, 2nd District

43

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Debbie A Bethel**
- **Reynold A Bethel**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 1st District

44

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Danielle Shackelford**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 2nd District

45

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 3rd District

46

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 4th District

47

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 17th Ward, 4th District (Parkland)
0

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

0 City of Allentown, 17th Ward, 4th District (Parkland)

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 18th Ward, 1st District

48

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Hillary Kleinz**
- **Becki Kiss**
- **Carmen A Bell**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 18th Ward, 2nd District

49

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Walter Felton Jr**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Robert P Daday**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 18th Ward, 2nd District (Parkland)

0

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 1st District

50

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 2nd District

51

Polls Open
7:00 AM to 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 3rd District

52

Polls Open
7:00 AM to 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 4th District

53

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Ellen Millard-Kern**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 5th District

54

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 5th District (Salisbury)
0

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

0 City of Allentown, 19th Ward, 5th District (Salisbury)

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Allentown, 19th Ward, 6th District

55

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Peter Schweyer** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
22nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 22
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Andrea Kellam**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Joe Hilliard**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 10th Ward

56

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Debra A Condon**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 11th Ward

57

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 12th Ward, 1st District

58

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Hillary G Kwiatek**
- **Donna Forsythe**
- **Miles J Kwiatek**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 12th Ward, 2nd District

59

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Brooke S McDermott**
- **Megan Beste**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 1st District

60

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 2nd District

61

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Angela Zanelli**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 3rd District

62

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 4th District

63

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 5th District

64

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Todd D Flickinger**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 6th District

65

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 7th District

66

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

City of Bethlehem, 13th Ward, 8th District

67

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Del Kromer**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Alburtis

68

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Matt Szuchyt**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Catasauqua, 1st District

69

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Catasauqua, 2nd District

70

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Catasauqua, 3rd District

71

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Coopersburg

72

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jenny Vogt**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Dustan Raines**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Coplay, 1st District

73

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Michael F Oleschak**
- **Sonia M Oleschak**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Coplay, 2nd District

74

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **John F Schreiner**
- **Bill Leiner**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 1st District

75

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jeremy Winch**
- **Naomi Winch**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 2nd District

76

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Anne Keller-Smith**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 3rd District

77

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Lynn Donches**
- **John Donches**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 4th District

78

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 5th District

79

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Emmaus, 6th District

80

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Louise Schaefer**
- **Mariska Vanaalst**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Fountain Hill, 1st District

81

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Margaret Becker-Layer**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Fountain Hill, 2nd District

82

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Fountain Hill, 3rd District

83

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Macungie

84

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Cathleen O'Connor**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Slatington, 1st District

85

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Slatington, 2nd District

86

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Borough of Slatington, 3rd District

87

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jason Ruff**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Hanover

88

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Heidelberg

89

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Brian Alnutt**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 1st District

90

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Tanya Spengler**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 2nd District

91

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Ron Clever**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 3rd District

92

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Taylor Brown**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 4th District

93

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 5th District

94

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **James Hess**
- **Kirsten Hess**
- **Jennifer Bowen**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Carol Allen**
- **Barbara Nemes**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 6th District

95

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 7th District

96

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Roger A Knisely**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 8th District

97

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Virginia Boyle**
- **John Boyle**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **William L Royer**
- **Ryan E Mackenzie**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 9th District

98

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Macungie, 10th District

99

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **James Phelan**
- **Susan Phelan**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Carol Black**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lower Milford

102

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Katherine S Harrington**
- **David T Harrington**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lowhill

103

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Francis R Loughney**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, Jacksonville

106

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Alan L Rex**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Frank Metzger**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, Lynnville

105

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Perry S Long**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Lynn, New Tripoli

104

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **William J Klein**
- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 1st District

107

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Robert C Franklin III**
- **Brian A Taylor**
- **Dianne Wall-Gillikin**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 2nd District

108

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Edward Pullin**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Donald W Jacobs**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 3rd District

109

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Lonnie J Hill**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall, 4th District

110

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall 5th District

111

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Linda J Swankoski**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of North Whitehall 6th District

112

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Louis Cardona**
- **Joan Strong**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 1st Ward

113

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Edward Del Viscio**
- **Heather Lipkin**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 2nd Ward

114

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 3rd Ward, 1st District

115

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Pamela Briody**
- Write-In
- Write-In

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 3rd Ward, 2nd District

116

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 4th Ward, 1st District

117

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Lori McFarland**
- **Jamie Saye**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Carol M Rieder**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 4th Ward, 2nd District

118

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 5th Ward, 1st District

119

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Salisbury, 5th Ward, 2nd District

120

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Eugene G Nichols**
- **Siusanne B Nichols**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 1st District

121

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Lori Davidson**
- **Thomas N Thomas**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 2nd District

122

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Tom Utsch**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 3rd District

123

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Charles Mackenzie**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 4th District

124

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Tom Applebach** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
134th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 134
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Ryan E Mackenzie** — Lehigh County
- **Ron Beitler** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 5th District

125

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 6th District

126

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Lucy C Horton**
- **John Karoly Jr**
- **Rebecca J Karoly**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 7th District

127

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Mike Schlossberg** — City of Allentown
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
132nd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 132
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of South Whitehall, 8th District

128

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Barbara Redmond**
- **Frederick Walker**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 1st District

129

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 2nd District

130

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Deb Martin**
- **Bob Martin**
- **Michael Betker**
- **Roxanne Eklund**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 3rd District

131

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Melissa Sundahl**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Kathy Rader**
- **Glenn Rader**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 4th District

132

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Marisa Ziegler**
- **Andrea Ziegler**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie, 5th District

133

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Vince Lynott**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Scott Bennett**
- **Sean Gill**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 6th District

134

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Melvin Thomas Jr**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 7th District

135

POLLS OPEN
7:00 AM TO 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Cynthia Layton**
- **John Layton**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Macungie 8th District

136

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Shahida Qazi**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Milford, Eastern District

137

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Orin S Leonard**
- **Anne Maberry**
- **Kathleen Miller**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **John Hinkle**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Milford, Western District

138

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Joyce K Moore**
- **Jennifer Allen**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 1st District

139

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jennifer K Sarnitsky**
- **Dodd Lamberton**
- **Myrna Lamberton**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 2nd District

140

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Justin Grimshaw**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Christine Castiello**
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 3rd District

141

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon, 4th District

142

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Denise Woodworth**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Michael Grim**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon 5th District

143

POLLS OPEN
7:00 AM TO 8:00 PM

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Rona Arena**
- **Daniel Miller**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Upper Saucon 6th District

144

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Andy Lee** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
131st District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 131
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Justin J Simmons** — Lehigh County
- **Bev Plosa-Bowser** — Montgomery County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Mary Ann Nord**
- **Donna Solove**
- **Kathleen D Parsons**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
1st District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 1
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Robert P Daday** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Lisa Scheller** — Female / Mujer - City of Allentown
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Donna J Baran**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Eastern District

145

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Josh B Friebolin**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Southern District

146

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Washington, Western District

147

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Weisenberg

148

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Mark Pinsley** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Archie Follweiler** — Berks County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
16th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 16
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Pat Browne** — Lehigh County
- Write-In

Representative in the General Assembly
187th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 187
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Gary Day** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Emmanuelle Van Vleet**
- **Bob Elbich**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Allen R Cerullo**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 1st District

149

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 2nd District

150

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 3rd District

151

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 4th District

152

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Carol A Wikerd**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 5th District

153

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Celeste Dee**
- **Michael Dee**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 6th District

154

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 7th District

155

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 8th District

156

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jeanne McNeill**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 9th District

157

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 10th District

158

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

- **Michael Watts** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Carmen A. Bell** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Danielle Shackelford** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Joshua Siegel** — Male / Hombre - City of Bethlehem
- **Bob Elbich** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **John Karoly Jr.** — Male / Hombre - South Whitehall Township
- **Walter Felton Jr.** — Male / Hombre - City of Allentown
- **Naomi Winch** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Celeste Dee** — Female / Mujer - Whitehall Township
- **Barbara Redmond** — Female / Mujer - South Whitehall Township
- **Phoebe Harris** — Female / Mujer - City of Allentown
- **April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
- **Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
- **Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
- **Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- **Jeffrey J Warren**
- **Thomas Slonaker**
- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 — Next

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back — Ballot Page 2 of 2 — Next

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 11th District

159

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jason Ruff** — Lehigh County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
183rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 183
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Zach Mako** — Northampton County
- **Cindy Miller** — Northampton County
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- **Robert Falkenstein**
- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Sample Ballot

for the General Primary held on Tuesday, May 15th, 2018
in the County of Lehigh, Commonwealth of Pennsylvania

Township of Whitehall, 12th District

160

Polls Open
7:00 am to 8:00 pm

Directions for Voting on the Voting Machine

1. Insert voter access card into slot at upper right side of the screen.
The card should be face-up with the arrow pointing left.
Push the card firmly in until it clicks.
2. Before you begin the voting process, you can magnify or change the contrast of your ballot to help increase readability.
To begin voting, **touch** the "Next" button on the screen. You will use the "Next" button to see each ballot page until you reach the end of the ballot.
3. Touch the box on the screen next to your choice. An "X" will appear designating your selection.
To change or cancel your selection, touch the box again and make another selection.
If you would like to write-in a candidate, select "write-in" and a keyboard will appear on the screen.
Type the write-in you would like, then select "Record Write-In."
The normal voting screen will return and the name you entered will appear as the choice for that particular race.
Touch "Back" to review previous pages.
4. On the Summary Page, review your choices.
Items in red are races that were left blank or incomplete.
If you want to vote for a race that was left blank, incomplete, or change your vote for any race, just touch the desired race you would like to change and you will be taken back to the proper page to cast your vote.
5. Touch "Cast Ballot" when you are ready to record your vote. Once "Cast Ballot" is selected you may not make further changes or vote again.
6. You have completed the electronic touch screen voting process.
Remove your voter access card and return it to the poll worker.

Primaria General, Mártes, el 15 de Mayo, 2018
Direcciones para Votar en la Máquina de Votar

1. Ponga la tarjeta de acceso de votante en la ranura arriba y a la derecha de la pantalla.
Meta la tarjeta con el señalar arriba y indicando a la izquierda.
Empuje la tarjeta firmemente hasta que haga clic.
2. Antes de empezar el proceso electoral, usted puede aumentar o cambiar el contraste de la pantalla para mejorar la legibilidad de su papeleta.
Para empezar votar, toque el botón "Empiece" en la pantalla. Utilize el botón "Próximo" para ver cada página hasta el fin de la papeleta.
3. Toque el cuadrado en la pantalla junto a su selección. Un "X" aparecerá junto a su selección.
Para cambiar o cancelar su selección, toque el cuadrado otra vez y haga otra selección.
Si usted quiere votar por una persona cuyo nombre no aparece en la paleleta, toque "write-in," y un teclado aparecerá en la pantalla. Escriba el nombre de su candidato por tocando las letras, y toque "
Registre Selección Personal." La pantalla electoral normal volverá y el nombre que usted entró aparecerá como candidato por el cargo apropiado.
Toque "Regresa" para revisar páginas previas.
4. En la Página de la Revista, revise sus selecciones. Si cualquiera cargo aparece resaltado, ese indique que ese cargo se deja blanco o incompleto. Si usted quiere votar para una cargo que dejó blanco, o incompleto, o si quiere cambiar su voto, toca el cargo que quiere cambiar y la página apropiada aparecerá.
5. Toque "Registre los Votos" cuando usted está listo para registrar su voto. Después de tocar este boton, sus votos están registrados, y no puede cambiar mas.
6. El proceso de votar por tocar está completo.
Quite su tarjeta del acceso de votante y devuélvalo al oficial encargado.

Democratic - Democrático

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Bob Casey Jr** — Lackawanna County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Tom Wolf** — York County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathi Cozzone** — Chester County
- **John Fetterman** — Allegheny County
- **Mike Stack** — Philadelphia County
- **Ray Sosa** — Montgomery County
- **Nina Ahmad** — Philadelphia County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Roger Ruggles** — Northampton County
- **John Morganelli** — Northampton County
- **Susan Wild** — Lehigh County
- **David Clark** — Lehigh County
- **Greg Edwards** — Lehigh County
- **Rick Daugherty** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Lisa Boscola** — Northampton County
- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Jeanne McNeill** — Whitehall Township
- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Republican - Republicano

United States Senator
6 Year Term
Vote for ONE
Senador de los Estados Unidos
Término de 6 Años
Vote por UNO

- **Jim Christiana** — Beaver County
- **Lou Barletta** — Luzerne County
- Write-In

Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Scott R Wagner** — York County
- **Paul Mango** — Allegheny County
- **Laura Ellsworth** — Allegheny County
- Write-In

Lieutenant Governor
4 Year Term
Vote for ONE
Gobernador de Teniente
Término de 4 Años
Vote por UNO

- **Kathy Coder** — Allegheny County
- **Diana Irey Vaughan** — Washington County
- **Jeff Bartos** — Montgomery County
- **Peg Luksik** — Cambria County
- Write-In

Representative in Congress
7th District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante del Congreso
Distrito 7
Término de 2 Años
Vote por UNO

- **Dean N Browning** — Lehigh County
- **Marty Nothstein** — Lehigh County
- Write-In

Senator in the General Assembly
18th District
4 Year Term
Vote for ONE
Senador en la Asamblea General
Distrito 18
Término de 4 Años
Vote por UNO

- Write-In

Representative in the General Assembly
133rd District
2 Year Term
Vote for ONE
Representante en la Asamblea General
Distrito 133
Término de 2 Años
Vote por UNO

- Write-In

Ballot Page 1 of 2 **Next**

Member of the Democratic State Committee
Four Year Term
(Vote for Not More Than Seven)
(Electing Three Males, Three Females, and One of Either Gender)
Miembros del Comité Estatal Democrático
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de Siete)
(Eligiendo Tres Hombres, Tres Mujeres, Más uno Sea Hombre o Mujer)

Michael Watts — Male / Hombre - City of Allentown	**April Riddick** — Female / Mujer - City of Allentown
Carmen A. Bell — Female / Mujer - City of Allentown	**Hillary Kleinz** — Female / Mujer - City of Allentown
Danielle Shackelford — Female / Mujer - City of Allentown	**Elaine Redmond** — Female / Mujer - North Whitehall Township
Joshua Siegel — Male / Hombre - City of Bethlehem	**Jeremy Winch** — Male / Hombre - Emmaus Borough
Bob Elbich — Male / Hombre - Weisenberg Township	**Amy Zanelli** — Female / Mujer - City of Bethlehem
John Karoly Jr. — Male / Hombre - South Whitehall Township	Write-In
Walter Felton Jr. — Male / Hombre - City of Allentown	Write-In
Naomi Winch — Female / Mujer - Emmaus Borough	Write-In
Celeste Dee — Female / Mujer - Whitehall Township	Write-In
Barbara Redmond — Female / Mujer - South Whitehall Township	Write-In
Phoebe Harris — Female / Mujer - City of Allentown	Write-In
	Write-In

Members of the Democratic County Committee
4 Year Term
(Vote for not more than Two)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Democrático del Condado
Término de 4 Años
(Vote por no más de DOS)
(Independientemente de Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**

Member of the Republican State Committee - At Large
4 Year Term
(Vote for not more than THREE)
(One Male, One Female and One Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano Estatal en Grande
Término de 4 Años
(Vote por no mas de TRES)
(Un Hombre, Una Mujer y Una Persona de cualquier Sexo)

- **Dennis Nemes** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- **Allen R Cerullo** — Male / Hombre - Weisenberg Township
- **Ann M Mickus** — Female / Mujer - City of Bethlehem
- **Lisa Walter** — Female / Mujer - Emmaus Borough
- **Blake C Marles** — Male / Hombre - Lower Macungie Township
- Write-In
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican State Committee
2nd District
4 Year Term
(Vote for Not More Than TWO)
(One Male and One Female)
Miembro del Comité Republicano Estatal
Distrito 2
Término de 4 Años
(Vote por No Mas de DOS)
(Un Hombre y Una Mujer)

- **Bernadette Comfort** — Female / Mujer - Upper Macungie Township
- Write-In
- Write-In

Members of the Republican County Committee
2 Year Term
(Vote for not more than TWO)
(Regardless of Sex)
Miembros del Comité Republicano del Condado
Término de 2 Años
(Vote por no Más de DOS)
(Independientemente del Sexo)

- Write-In
- Write-In

Back Ballot Page 2 of 2 **Next**